

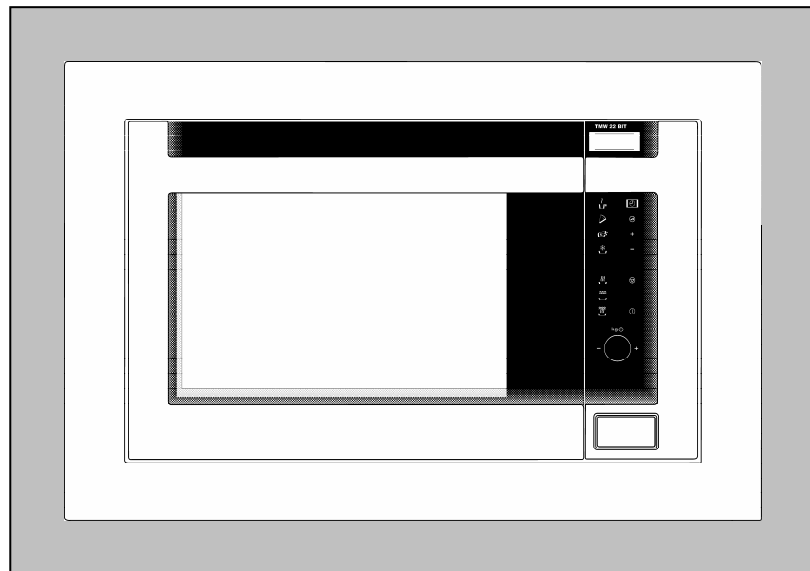
Manual de Instrucciones  
**Microondas**

Bedienungsanleitung  
**Mikrowelle**

Operation Manual  
**Microwave**

Mode d'Emploi  
**Micro-ondes**

Manual de Instruções  
**Microondas**



**teka**

# PORTUGUÊS

Estimado Cliente:

Antes de mais, queremos agradecer-lhe a preferência pelo nosso produto. Estamos certos que este forno Microondas moderno, funcional e prático, fabricado com materiais de primeira qualidade, irá satisfazer as suas expectativas.

Solicitamos uma leitura atenta das instruções que constam deste livro e do folheto anexo, as quais lhe irão possibilitar obter um melhor resultado na utilização do seu forno Microondas.

**CONSERVE A DOCUMENTAÇÃO DESTE PRODUTO PARA CONSULTA FUTURA.**

## **ATENÇÃO**

Para beneficiar da nossa garantia, é imprescindível enviar o "Certificado de Garantia" e, aquando de um pedido de Assistência Técnica, apresentar a factura de compra do forno Microondas com a data e carimbo do estabelecimento vendedor.

Sem este requisito a garantia não terá validade.

# Índice

<b>Instruções de Instalação</b> .....	<b>74</b>
<b>Indicações Importantes</b> .....	<b>75</b>
<b>Descrição do Forno Microondas</b> .....	<b>76</b>
Quais as vantagens do forno Microondas .....	76
Como funciona o forno Microondas .....	76
Porque é que os alimentos aquecem .....	76
<b>Instruções de Funcionamento</b> .....	<b>78</b>
Função Microondas .....	78
Função Grelhador .....	78
Função Microondas + Grelhador .....	78
Descongelação por Peso (Automática) .....	79
Descongelação por Tempo (Manual) .....	80
Função Especial: BEBIDA .....	80
Função Especial: PIZZA .....	80
Função Especial: FRANGO .....	81
Programação do Forno Microondas .....	81
Durante o funcionamento .....	82
Interrupção do Funcionamento .....	82
Poupança de Energia .....	82
Acerto do Relógio.....	83
Bloqueio de Segurança .....	83
<b>Conselhos para uma Boa Utilização do Forno Microondas</b> .....	<b>84</b>
Funcionamento em Microondas.....	84
Funcionamento do Grelhador.....	84
<b>Conselhos sobre utilização de Louça</b> .....	<b>85</b>
Metal .....	85
Vidro .....	85
Porcelana .....	85
Louça de Barro Vidrado .....	85
Plásticos .....	86
Madeira .....	86
Teste à Louça.....	86
Tampas.....	86
<b>Manutenção do Forno Microondas</b> .....	<b>87</b>
Limpeza .....	87
Substituição da Lâmpada .....	87
<b>Serviço de Assistência Técnica (S.A.T.)</b> .....	<b>88</b>
Resolução de Problemas .....	88
Substituição do Cabo de Alimentação .....	88

# Instruções de Instalação

Retire o forno microondas da embalagem.

Retire todos os materiais de embalagem e acessórios do interior do forno microondas.

Verifique se as seguintes peças se encontram em bom estado;

porta e dobradiças;

frente do forno microondas;

parte interior e exterior do forno microondas.

Se encontrar algum defeito nestas peças **NÃO UTILIZE O FORNO MICROONDAS** e contacte o vendedor.

Coloque o forno microondas numa superfície plana e capaz de suportar o seu peso.

**Para obter um bom arrefecimento, é recomendado instalar o forno microondas num móvel com uma abertura no topo (ver instruções de instalação em separado).**

O forno microondas deverá ficar afastado de fontes de calor ou vapor (fornos eléctricos, torradeiras, etc.).

O forno microondas vem equipado com cabo eléctrico e ficha para corrente monofásica. A ligação deve ser feita a uma tomada com TERRA.

O fabricante e o fornecedor não aceitam reclamações de avarias ou acidentes pessoais causados pelo não cumprimento destas instruções de instalação.

**ATENÇÃO: ESTE FORNO MICROONDAS TEM QUE SER LIGADO À TERRA.**

# Indicações Importantes

**ATENÇÃO:** Se a porta ou a junta da porta estiverem danificadas, o forno microondas não deve ser ligado até ter sido reparado por um técnico qualificado.

**ATENÇÃO:** É perigoso para alguém, excepto um técnico qualificado, executar intervenções ou reparações que envolvam a remoção de qualquer tampa ou cobertura que assegure protecção contra a exposição à energia das microondas.

**ATENÇÃO:** Líquidos ou outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes herméticos uma vez que estes podem explodir.

**ATENÇÃO:** As crianças só devem ser autorizadas a usar o forno microondas sem supervisão quando lhe tenham sido dadas instruções adequadas de modo que a criança seja capaz de usar o forno microondas de forma segura e de compreender os perigos do seu uso incorrecto.

Quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou de papel vigie o forno microondas frequentemente devido à possibilidade de ignição.

Se for observado fumo, desligue o forno microondas ou retire a ficha da tomada e mantenha a porta fechada para abafar quaisquer chamas.

Após aquecer biberões ou boidões de papa para bebé, agite ou mexa o seu conteúdo e verifique a temperatura dos alimentos, antes de os servir, para evitar queimaduras.

O aquecimento de bebidas em microondas pode resultar em fervura eruptiva retardada, portanto deve ter-se cuidado ao manusear o seu recipiente.

Os ovos com casca e os ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos microondas porque podem explodir.

Não coloque nenhum utensílio metálico no interior do forno microondas, salvo os que são fornecidos com o aparelho e que foram concebidos para esse fim.

Não aqueça líquidos ou outros alimentos em recipientes fechados, pois estes poderão explodir.

Não aqueça álcool puro ou bebidas alcoólicas. PERIGO DE INFLAMAÇÃO.

Em caso de dúvida seleccione tempos curtos para cozinhar, aquecer ou descongelar alimentos por Microondas. Com tempos muitos longos os alimentos poderão ficar muito secos e até começar a arder.

Não utilize o forno microondas para outra função que não seja para aquecer, cozinhar ou descongelar alimentos.

O forno microondas não deve funcionar sem a bandeja ou em vazio.

Não tape as aberturas de ventilação do forno microondas.

# Descrição do Forno Microondas

## Quais as vantagens do forno Microondas

No fogão convencional o calor radiado pelas resistências ou queimadores de gás penetra lentamente nos alimentos de fora para dentro. Existe por isso uma grande perda de energia no aquecimento do ar, componentes do fogão e recipientes.

Ao contrário, no forno Microondas o calor é gerado no interior do próprio alimento, aquecendo este de dentro para fora. Não existem perdas de energia pois o ar, as paredes interiores do forno microondas e os recipientes (quando adequados) não aquecem por acção das Microondas.

Resumidamente os fornos Microondas apresentam as seguintes vantagens:

1. Economia de tempo de cozedura; em geral redução de 3/4 do tempo em relação à cozedura convencional.
2. Descongelação ultra-rápida de alimentos, reduzindo o perigo de desenvolvimento de bactérias.
3. Economia de energia.
4. Conservação do valor nutritivo dos alimentos devido à redução do tempo de cozedura.
5. Fácil limpeza.

## Como funciona o forno Microondas

No forno Microondas existe uma válvula de alta tensão designada por Magnetrão que converte a energia eléctrica em energia de Microondas. Estas ondas electromagnéticas são canalizadas para o interior do forno microondas através de uma guia de ondas e distribuídas por um espalhador metálico ou através de um prato rotativo.

Dentro do forno as Microondas propagam-se em todos os sentidos e são reflectidas pelas paredes metálicas, penetrando uniformemente nos alimentos.

## Porque é que os alimentos aquecem

A maioria dos alimentos contém água cujas moléculas vibram por acção das Microondas.

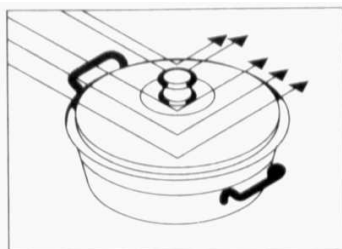
A fricção entre moléculas origina calor que eleva a temperatura dos alimentos, descongelando-os, cozinhando-os ou mantendo-os quentes.

Como o calor se forma no interior dos alimentos:

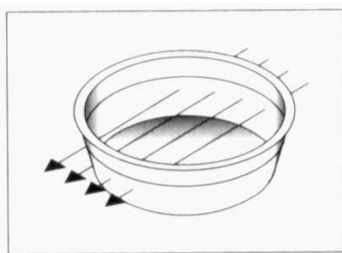
- estes podem ser cozinhados sem/ou com poucos líquidos ou gorduras;
- descongelar, aquecer ou cozinhar no forno Microondas é mais rápido que num forno convencional;
- conservam-se as vitaminas, os minerais e as substâncias nutritivas;
- não se alteram a cor natural e o aroma.

As Microondas passam através de porcelana, vidro, cartão ou plástico mas não atravessam o metal. Por esse motivo não utilize no forno Microondas recipientes metálicos ou recipientes que tenham partes metálicas.

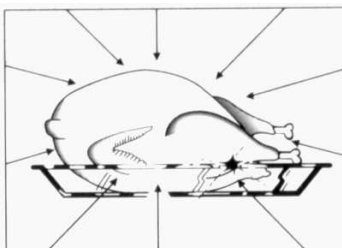
As Microondas são reflectidas pelo metal.



Atravessam vidro Porcelana...



São absorvidas pelos Alimentos.



# Instruções de Funcionamento



Consulte a figura no folheto em anexo e proceda da seguinte forma:

1. Ligue o forno microondas a uma tomada de corrente apropriada (ver Instruções de Instalação).
2. Abra a porta, pressionando o Botão de Abertura da Porta (10). Nos modelos sem este botão basta puxar a porta. A luz do forno microondas deverá acender.
3. Coloque o recipiente com os alimentos sobre a bandeja ou sobre a grelha.
4. Seleccione a função e o tempo de cozedura pretendidos conforme descrito nos capítulos seguintes.
5. Feche a porta e pressione a tecla START (15).
6. O forno começa a funcionar. O Mostrador (1) apresenta o tempo de funcionamento a decrescer.

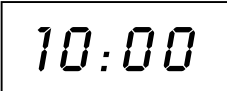
## NOTA IMPORTANTE

As teclas do painel são iluminadas para auxiliar a programação do microondas. Em qualquer altura da programação estarão iluminadas a **vermelho** apenas as teclas que podem ser actuadas. Quando se selecciona uma função, a respectiva tecla passará a estar iluminada a **verde**.

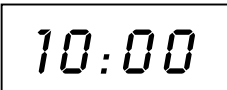

## Função Microondas

Modo de Proceder	Mostrador (1)
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Pressione a tecla MICROONDAS (6). Esta tecla fica iluminada a verde.</li><li>2. Introduza o tempo de funcionamento (exemplo 10 minutos), rodando o botão ROTATIVO (9) em ambos os sentidos.</li></ol>	
<ol style="list-style-type: none"><li>3. Para alterar o valor da potência de microondas, pressione as teclas - (13) e + (12). Se não pressionar estas teclas o forno funciona por defeito à potência máxima.</li><li>4. Pressione a tecla START (15). O forno começará a funcionar.</li></ol>	

## Função Grelhador

Modo de Proceder	Mostrador (1)
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Pressione a tecla GRELHADOR (7). Esta tecla fica iluminada a verde.</li><li>2. Introduza o tempo de funcionamento (exemplo 10 minutos), rodando o botão ROTATIVO (9) em ambos os sentidos.</li><li>3. Pressione a tecla START (15). O forno começa a funcionar.</li></ol>	

## Função Microondas + Grelhador

Modo de Proceder	Mostrador (1)
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Pressione a tecla MICROONDAS + GRELHADOR (8). Esta tecla fica iluminada a verde.</li><li>2. Introduza o tempo de funcionamento (exemplo 10 minutos), rodando o botão ROTATIVO (9) em ambos os sentidos.</li></ol>	
<ol style="list-style-type: none"><li>3. Para alterar o valor da potência de microondas, pressione as teclas - (13) e + (12). Se não pressionar estas teclas o forno funciona por defeito à potência máxima.</li><li>4. Pressione a tecla START (15). O forno começa a funcionar.</li></ol>	



## Descongelação por Peso (Automática)

Modo de Proceder	Mostrador (1)
<p>1. Pressione a tecla DESCONGELAÇÃO (5). Esta tecla fica iluminada a verde.</p> <p>2. Introduza o tipo de alimento, pressionando as teclas - (13) e + (12). Se não pressionar estas teclas é seleccionado por defeito o tipo de alimento 1.</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">F 01</div>
<p>3. Introduza o peso do alimento (exemplo 1,2 kg), rodando o botão ROTATIVO (9) em ambos os sentidos.</p> <p>4. Pressione a tecla START (15). O forno começa a funcionar.</p> <p>5. Quando o forno parar e apitar, abra a porta e vire os alimentos. Feche a porta e pressione a tecla START (15) para continuar o processo de descongelação.</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">1.2</div>

A tabela seguinte descreve os diferentes programas de Descongelação por Peso, as respectivas gamas de pesos, gamas de tempos de descongelação, gamas de tempos de espera (para permitir uma melhor uniformidade de temperatura) e recomendações.

Código	Alimento	Peso	Tempo de Descongelação	Tempo de espera	Recomendações
1	Carne	0,1 - 1,5 kg	4 - 61 min	20 - 30 min	Cobrir as extremidades mais finas com papel de alumínio. Virar a carne quando soar o apito do forno.
2	Aves	0,1 - 1,5 kg	4 - 61 min	20 - 30 min	Cobrir as extremidades mais finas com papel de alumínio. Virar quando soar o apito do forno.
3	Peixe	0,1 - 1,5 kg	4 - 63 min	20 - 30 min	Cobrir a cauda do peixe com papel de alumínio. Virar quando soar o apito do forno.
4	Fruta	0,1 - 0,5 kg	2 - 13 min	5 - 10 min	Colocar a fruta numa taça de vidro e tapá-la durante a descongelação e o tempo de espera.
5	Pão	0,1 - 0,8 kg	2 - 19 min	5 - 10 min	Colocar o pão sobre a bandeja de vidro coberta com papel de cozinha.

### NOTAS IMPORTANTES:

Na função Descongelação por Peso, o peso a introduzir é o peso do alimento não incluindo o do recipiente.

Use apenas a função Descongelação por Peso para alimentos crus.


Esta função dá melhores resultados se os alimentos estiverem a uma temperatura de -18 °C e se os alimentos forem retirados directamente do congelador para o forno.

Se os alimentos estiverem a uma temperatura superior (porque o congelador não é de 3 estrelas ou porque os alimentos estiveram fora do congelador mais de 20 minutos) o tempo calculado pelo forno será muito longo e pode haver risco de fogo. Nestes casos seleccione um peso inferior ao peso real do alimento.


Nos caso anteriores e em alimentos já cozinhados e congelados utilize a função Descongelação por Tempo começando com tempos curtos.

Quando utilizar folha de alumínio para proteger as partes mais finas dos alimentos certifique-se de que não toca nas paredes do forno senão podem ocorrer danos.

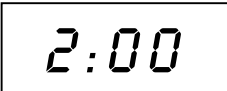
## Descongelação por Tempo (Manual)

Modo de Proceder	Mostrador (1)
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Pressione 2 vezes a tecla DESCONGELAÇÃO (5). Esta tecla fica iluminada a verde.</li><li>2. Introduza o tempo de descongelação (exemplo 12 minutos), rodando o botão ROTATIVO (9) em ambos os sentidos.</li><li>3. Pressione a tecla START (15). O forno começa a funcionar.</li><li>4. Quando o forno parar e apitar, abra a porta e vire os alimentos. Feche a porta e pressione a tecla START (15) para continuar o processo de descongelação.</li></ol>	

## Função Especial: BEBIDA

Modo de Proceder	Mostrador (1)
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Coloque a bebida (150 a 300 ml de café, chá, leite, água, etc.) num recipiente resistente ao calor sobre a bandeja.</li><li>2. Pressione a tecla Função Especial BEBIDA (2). Esta tecla fica iluminada a verde.</li><li>3. Pode incrementar o tempo desta função em intervalos de 30 segundos pressionando sucessivamente a tecla Função Especial BEBIDA (2). Também o poderá fazer rodando o botão ROTATIVO (9) em ambos os sentidos.</li><li>4. Pressione a tecla START (15). O forno começa a funcionar</li></ol>	

## Função Especial: PIZZA

Modo de Proceder	Mostrador (1)
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Polvilhe a bandeja com farinha e coloque a pizza directamente sobre a bandeja.</li><li>2. Pressione a tecla Função Especial PIZZA (3). Esta tecla fica iluminada a verde.</li><li>3. Pressione a tecla START (15). O forno começa a funcionar.</li><li>4. No final há um período de espera de 2 minutos em que forno continua a funcionar e a tecla da função Especial PIZZA fica a piscar.</li></ol>	

## Função Especial: FRANGO

Modo de Proceder	Mostrador (1)
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Barrar o frango em pedaços (400 a 500 g) com azeite e especiarias (pimenta, sal, etc.) e colocá-lo num recipiente resistente ao calor, sobre a bandeja.</li> <li>2. Pressione a tecla Função Especial FRANGO (4). Esta tecla fica iluminada a verde.</li> <li>3. Pressione a tecla START (15). O forno começa a funcionar.</li> <li>4. O tempo total de preparação é de 30 minutos dividido em 4 períodos de 7,5 minutos. No final de cada um dos 3 primeiros períodos o forno pára e apita. Vire então os pedaços de frango e volte a pressionar a tecla START (15).</li> <li>5. No final há um período de espera de 3 minutos em que o forno continua a funcionar e a tecla da função Especial FRANGO fica a piscar.</li> </ol>	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: 100px; margin: 0 auto;">3:00</div>

## Programação do Forno Microondas

As Funções Normais (Microondas, Grelhador, Microondas + Grelhador, Descongelação por Peso e Descongelação por Tempo) podem ser programadas sequencialmente até um máximo de 3 funções.

Por exemplo, para descongelar por peso 800 g de carne, cozer em Microondas durante 10 minutos à potência 4 e finalmente usar a função Microondas + Grelhador durante 8 minutos à potência 3, deve proceder do seguinte modo.

Modo de Proceder	Mostrador (1)
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pressione a tecla DESCONGELAÇÃO (5). Esta tecla fica iluminada a verde.</li> <li>2. O tipo de alimento Carne (tipo 1) fica seleccionado por defeito.</li> </ol>	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: 100px; margin: 0 auto;">F 01</div>
<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Introduza o peso do alimento (0,8 kg) rodando o botão ROTATIVO (9).</li> <li>4. Pressione a tecla RELÓGIO/PROGRAMAÇÃO (11) para aceder à programação da função seguinte.</li> </ol>	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: 100px; margin: 0 auto;">0.8</div>
<ol style="list-style-type: none"> <li>5. Pressione a tecla MICROONDAS (6). Esta tecla fica iluminada a verde.</li> <li>6. Introduza o tempo de funcionamento (10 minutos), rodando o botão ROTATIVO (9).</li> </ol>	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: 100px; margin: 0 auto;">10:00</div>
<ol style="list-style-type: none"> <li>7. Pressione a tecla - (13) para alterar o valor da potência de microondas para 4.</li> <li>8. Pressione a tecla RELÓGIO/PROGRAMAÇÃO (11) para aceder à programação da função seguinte.</li> </ol>	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: 100px; margin: 0 auto;">P 04</div>
<ol style="list-style-type: none"> <li>9. Pressione a tecla MICROONDAS + GRELHADOR (8). Esta tecla fica iluminada a verde.</li> <li>10. Introduza o tempo de funcionamento (8 minutos), rodando o botão ROTATIVO (9).</li> </ol>	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: 100px; margin: 0 auto;">8:00</div>
<ol style="list-style-type: none"> <li>11. Pressione 2 vezes a tecla - (13) para alterar o valor da potência de microondas para 3.</li> <li>12. Pressione a tecla START (15). O forno começa a funcionar.</li> <li>13. Quando o forno parar e apitar, abra a porta e vire os alimentos. Feche a porta e pressione a tecla START (15).</li> </ol>	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: 100px; margin: 0 auto;">P 03</div>

## Durante o funcionamento ...

Pode abrir a porta do forno microondas em qualquer altura durante a cozedura dos alimentos, neste caso:

INTERROMPE-SE IMEDIATAMENTE A PRODUÇÃO DE MICROONDAS;

O Grelhador será desligado, **mantendo-se no entanto muito quente**;

O Temporizador parará automaticamente, indicando o tempo de funcionamento restante.

Poderá então, se o desejar:

Mexer ou voltar os alimentos, para melhorar a uniformidade de aquecimento;

Alterar o nível de potência de microondas pressionando as teclas - (**13**) ou + (**12**);

Seleccionar outra função, pressionando as teclas de Função (**2, 3, 4, 5, 6, 7** ou **8**);

Alterar o tempo de funcionamento restante, rodando o Botão ROTATIVO (**9**).

Feche novamente a porta e pressione a tecla START (**15**). O forno recomeçará a funcionar.

## Interrupção do Funcionamento

Para parar o funcionamento do forno microondas antes de concluído o tempo programado, pressione a tecla STOP (**14**) ou abra a porta.

Se não pretender continuar a cozedura dos alimentos, feche a porta e pressione novamente a tecla STOP (**14**). O forno apita e o Mostrador (**1**) apresenta o Relógio.

No final do tempo de funcionamento, o forno pára, emite 3 sinais sonoros e o Mostrador (**1**) apresenta a palavra “**End**”. Os sinais sonoros são repetidos cada 30 segundos até a porta do forno ser aberta ou a tecla STOP (**14**) ser pressionada.

## Poupança de Energia


Este forno microondas possui um modo especial de poupança de energia que é activado automaticamente ao fim de 10 minutos de inactividade.

No modo de poupança de energia todas as teclas estão apagadas e o Mostrador (**1**) apresenta apenas o relógio.



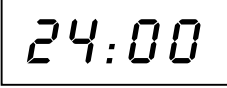
O modo de poupança de energia também é activado pressionando o botão ROTATIVO (**9**) para dentro. Nesta situação as teclas ficam apagadas, o teclado fica desactivo e o Mostrador (**1**) apresenta o relógio.

Para ligar novamente o forno microondas basta pressionar novamente o botão ROTATIVO (**9**) para que este salte para fora.

## Acerto do Relógio

Modo de Proceder	Mostrador (1)
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Pressionar a tecla RELÓGIO (11) até os dígitos começarem a piscar.</li><li>2. Introduzir a hora rodando o botão ROTATIVO (9) em qualquer dos sentidos.</li><li>3. Pressionar a tecla RELÓGIO (11) novamente para alterar o valor dos minutos.</li><li>4. Introduzir os minutos rodando o botão ROTATIVO (9) em qualquer dos sentidos.</li><li>5. Pressionar a tecla RELÓGIO (11) para terminar</li></ol>	

## Bloqueio de Segurança

Modo de Proceder	Mostrador (1)
<ol style="list-style-type: none"><li>1. O funcionamento do forno pode ser bloqueado (por exemplo, para evitar a sua utilização por crianças) pressionando a tecla STOP (14) durante 3 segundos. No fim deste tempo é emitido um sinal sonoro, o Mostrador (1) apresenta 4 traços e o forno ficará bloqueado.</li></ol>	
<ol style="list-style-type: none"><li>2. Pode visualizar o Relógio em qualquer altura pressionando brevemente a tecla START (15).</li></ol>	
<ol style="list-style-type: none"><li>3. Para desbloquear o forno, pressione a tecla START (15) durante 3 segundos. No fim deste tempo é emitido um sinal sonoro e o Mostrador (1) volta a apresentar o Relógio.</li></ol>	

# Conselhos para uma Boa Utilização do Forno Microondas

## Funcionamento em Microondas

Antes de utilizar qualquer recipiente verifique se é adequado para fornos Microondas (VER CONSELHOS SOBRE UTILIZAÇÃO DE LOUÇA).

Faça sempre um corte na casca dos alimentos, antes de os cozinhar.

Quando aquecer líquidos coloque-os num recipiente de boca larga para haver uma adequada exaustão de vapores.

### Lembre-se que em Microondas...

1. Quanto maior for a quantidade de alimentos, maior será o tempo necessário para os cozinhar.
2. Quanto mais baixa for a temperatura dos alimentos, mais tempo será necessário para os cozinhar.
3. Os alimentos menos densos preparam-se mais rapidamente.
4. Uma distribuição perfeita dos alimentos na base do forno microondas garante uma melhor uniformidade da cozedura. Dispondo os alimentos mais densos num anel exterior e os menos densos no centro de um prato permite cozinhar vários tipos de alimentos simultaneamente.
5. Deixando repousar os alimentos antes de os servir melhora a cozedura porque, mesmo depois de desligar o forno microondas, os alimentos continuam a cozer durante algum tempo.
6. Tapando os alimentos consegue-se encurtar o tempo de cozedura e reter os líquidos daí provenientes (os alimentos não ficam tão secos). As tampas devem ser de material transparente às Microondas e deverão ter uma pequena saída para o vapor.

## Funcionamento do Grelhador

Para conseguir melhor rendimento do Grelhador, utilize a grelha fornecida com o aparelho.

**Não coloque a grelha em contacto com as superfícies metálicas da cavidade pois pode ocorrer arco eléctrico e consequentes danos no forno microondas.**

### NOTAS IMPORTANTES:

1. Durante a primeira utilização do grelhador é normal a libertação de fumos e odores devidos aos óleos inerentes ao processo de fabrico.
2. Após as primeiras utilizações do grelhador é normal que a área perfurada que protege as resistências do grelhador fique deformada e de cor dourada. Isto deve-se às temperaturas elevadas desenvolvidas pelo grelhador para se obter um desempenho adequado
3. O vidro da porta atinge altas temperaturas durante o funcionamento do grelhador. Por isso o forno microondas deve ser instalado a uma altura do chão não inferior a 80 cm, DE MODO A MANTER-SE AFASTADO DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.
4. Durante o funcionamento do grelhador as paredes da cavidade do forno microondas e a grelha ficarão muito quentes. É recomendado o uso de luvas de cozinha.
5. Durante um funcionamento prolongado do grelhador é normal que as resistências desliguem durante curtos períodos devido à actuação do limitador de temperatura de segurança.
6. Não utilize recipientes plásticos ou de outros materiais pouco resistentes à temperatura, uma vez que podem danificar-se devido às temperaturas elevadas pelo grelhador.

# Conselhos sobre utilização de Louça

## Metal

Não utilize no forno Microondas recipientes de metal (enlatados, etc.), embalagens em folha de alumínio e talheres. O metal reflecte as Microondas e os alimentos não aquecem.

Os alimentos devem ser retirados das embalagens de folha de alumínio colocados em recipientes adequados para Microondas. Como as Microondas não atravessam a folha de alumínio os alimentos só aquecem por cima. Utilizando o recipiente adequado o calor será distribuído uniformemente pelos alimentos.

### EXCEPÇÕES:

Para conseguir descongelar ou cozinhar uniformemente peças de carne de tamanhos irregulares, podem tapar-se as partes mais finas com folha de alumínio. A folha de alumínio deve estar afastada no mínimo 2 cm das paredes do forno microondas, caso contrário poderá ocorrer arco eléctrico.

Podem ser utilizados espetos de carne desde que sejam menores que a peça de carne.

## Vidro

Podem ser utilizados todos os recipientes de vidro que suportem temperaturas elevadas.

O cristal contém uma certa percentagem de chumbo podendo rachar se for utilizado num forno microondas. O mesmo poderá acontecer a recipientes de vidro com rebordos recartilhados.

## Porcelana

A louça de porcelana pode ser utilizada no forno microondas mas não deve ter pegas ocas. No interior das pegas ocas pode depositar-se humidade que por acção das Microondas provocará um aumento de pressão, seguido da destruição da pega.

## Louça de Barro Vidrado

Esta louça pode aquecer bastante.

A louça de barro vidrado com pinturas pode ser utilizada no forno microondas desde que as pinturas estejam por baixo do vidrado.

Alguns vidrados e cores contém substâncias metálicas. Louça com este tipo de vidrados e cores não deverá ser utilizada no forno microondas pois pode ficar danificada.

Recipientes com banhos dourados ou prateados podem escurecer por acção das Microondas.

## Plásticos

A louça de material plástico deverá ser resistente a temperaturas de pelo menos 180° C, senão pode deformar-se. Louça de MELAMINA não é adequada para o forno microondas pois aquece muito.

Para aquecer ou cozinhar alimentos em sacos plásticos, estes deverão ser perfurados para que o vapor possa sair, impedindo o rebentamento do saco.

## Madeira

Não devem ser utilizados recipientes de madeira no forno microondas. A madeira contém água que evapora por acção das Microondas e o recipiente poderá rachar.

## Teste à Louça

Se tiver dúvidas quanto à utilização de louça de vidro, barro ou porcelana no forno microondas, faça o seguinte teste:

1. Coloque o recipiente vazio e um copo de água no interior do forno microondas;
2. Feche a porta;
3. Seleccione a função Microondas à potência máxima;
4. Ajuste o tempo de funcionamento para 1 minuto;

**Nota:** O forno microondas começa a funcionar.

Se durante este teste ouvir ruídos acompanhados por faíscas, desligue imediatamente o aparelho.

Louça que apresente este comportamento ou aquela que, ao ser retirada do forno microondas, esteja muito quente, não é apropriada para Microondas.

### EXCEPÇÕES:

Recipientes de barro vidrado contém muitas moléculas de água e desta forma aquecem bastante. Contudo podem ser utilizados em Microondas.

Em caso de dúvida contacte o fornecedor de louça e certifique-se de que é própria para Microondas.

## Tampas

A utilização de tampas de vidro, de plástico ou um filme de plástico é aconselhada porque:

1. Impede saída excessiva de vapores, principalmente em cozinhados longos;
2. Acelera o processo de aquecimento dos alimentos;
3. Impede que os alimentos sequem;
4. Impede que o aroma se perca.

As tampas deverão ter orifícios para impedir formação de pressão. O filme de plástico deverá ser perfurado.

Biberões, boiões de comida para bebé e outros recipientes similares deverão ser aquecidos sem tampa, caso contrário podem rebentar.



# Manutenção do Forno Microondas

## Limpeza

CERTIFIQUE-SE QUE A FICHA ESTÁ DESLIGADA DA TOMADA ANTES DE LIMPAR O FORNO MICROONDAS.

Não utilize produtos de limpeza abrasivos.

### EXTERIOR

1. Limpe a superfície exterior com detergente neutro, água morna e seque com um pano húmido.
2. Evite que entre água nos orifícios de ventilação do forno microondas.

### INTERIOR

1. Limpe as paredes do forno microondas após cada utilização com um pano húmido.
2. Evite que entre água nos orifícios da cavidade.
3. Se decorreu algum tempo após a última limpeza e a cavidade do forno microondas estiver suja, coloque um copo com água sobre a bandeja e ligue o forno microondas durante 4 minutos na potência máxima das Microondas. O vapor libertado amolecerá a sujidade que será facilmente limpa com um pano macio.
4. A bandeja pode lavar-se normalmente com detergente para a louça ou na máquina de lavar.

### PORTA, JUNTA DA PORTA E FRENTE DO FORNO MICROONDAS

1. **Estas partes deverão estar sempre bem limpas, especialmente as superfícies de contacto entre a porta e a frente do forno microondas, para garantir boa vedação das Microondas.**
2. Utilize detergente neutro, água morna e seque com um pano macio.

## Substituição da Lâmpada

Em alguns modelos a lâmpada pode ser substituída pelo utilizador, dispondo para isso o forno microondas de uma tampa situada do seu lado esquerdo.

Para substituir a lâmpada proceda da seguinte forma:

1. Desligue o forno microondas da tomada de corrente;
2. Retire a tampa do compartimento da lâmpada;
3. Substitua a lâmpada por uma nova de 25 W;
4. Reponha a tampa.

**ATENÇÃO:** nos modelos que não dispõem de tampa para substituição da lâmpada, esta operação terá que ser realizada pelo Serviço de Assistência Técnica porque são necessárias ferramentas especiais.

# Serviço de Assistência Técnica (S.A.T.)

## Resolução de Problemas

As reparações ou intervenções efectuadas por pessoal não qualificado podem originar situações perigosas.

**Toda e qualquer reparação ou intervenção deve ser efectuada pelo fabricante, agentes autorizados ou técnicos qualificados.**

Se detectar alguma anomalia no forno microondas, e antes de contactar o S.A.T., efectue as seguintes verificações:

1. Verifique se a tomada à qual está ligado o forno microondas tem energia (ligue outro electrodoméstico a essa tomada e verifique se funciona).
2. Se a lâmpada do forno microondas acende mas os alimentos não aquecem, verifique se a porta está bem fechada (se a porta não fechar correctamente não serão produzidas microondas).

## Substituição do Cabo de Alimentação

Se o cabo de alimentação se danificar, deve ser substituído pelo fabricante, agentes autorizados ou técnicos qualificados para esta tarefa, de forma a evitar situações perigosas e porque são necessárias ferramentas especiais.

## TEKA GROUP

COUNTRY	CITY	COMPANY	CC	PHONE	FAX
Austria	Wien	KÜPPERSBUSCH GES.M.B.H.	43	1 - 86680 - 0	1 - 86680-72
Belgium	Zellik	B.V.B.A. KÜPPERSBUSCH S.P.R.L.	32	2466 - 8740	2466 - 7687
Chile	Santiago de Chile	TEKA CHILE S.A.	56	2 - 273.19.45	2 - 273.10.88
China	Shanghai	TEKA CHINA LTD.	86	21 - 6236 - 2375	21 - 6236 - 2379
Czech Republic	Brno	TEKA CZ, S.R.O.	42	05 - 4921 - 0478	05 - 4921 - 0479
France	Paris	TEKA FRANCE S.A.R.L.	33	1 - 5836 - 4830	1 - 5836 - 4831
Greece	Athens	TEKA HELLAS A.E.	30	210 - 9760283	210 - 9712725
Hungary	Budapest	TEKA HUNGARY KFT.	36	1 - 354 - 21 - 10	1 - 354 - 21 - 15
Indonesia	Jakarta	P.T. TEKA BUANA	62	21 - 39052 - 74	21 - 39052 - 79
Malaysia	Kuala Lumpur	TEKA KÜCHENTECHNIK (MALAYSIA) SDN. BHD.	60	3 - 762.01.600	3 - 762.01.626
Mexico	Mexico D.F.	TEKA MEXICANA S.A DE C.V.	52	555-762.04.90	555-762.05.17
Poland	Pruszków	TEKA POLSKA SP. ZO. O.	48	22 - 738.32.80	22 - 738.32.89
Portugal	Ilhavo	TEKA PORTUGUESA LTDA.	351	234.32.95.00	234.32.54.57
Russia	Moscow	TEKA RUS LLC	7	095 - 737 - 4689	095 - 737 - 4690
Singapore	Singapore	TEKA SINGAPOPE PTE. LTD	65	6 - 73 - 42415	6 - 73 - 46881
Thailand	Bangkok	TEKA (THAILAND) CO. LTD.	66	2 - 5164954	2 - 9021484
The Netherlands	Zoetermeer	TEKA B.V.	31	79 - 345.15.89	79 - 345.15.84
Turkey	Istanbul	TEKA TEKNİK MUTFAK A. S.	90	212 - 274.61.04	212 - 274.56.86
U.K.	Abingdon	TEKA PRODUCTS (UK) LTD..	44	1235 - 86.19.16	1235 - 83.51.07
U.S.A.	Tampa	TEKA USA, INC.	1	800 - 419-9344	813 - 228-8604
Venezuela	Caracas	TEKA ANDINA, S.A.	58	212 - 291.28.21	212 - 291.28.25



### TEKA Industrial, S. A.

Cajo, 17  
39011 SANTANDER (Spain)  
Tel: 34 - 942 - 35 50 50  
Fax: 34 - 942 - 34 76 94  
[http:// www.teka.net](http://www.teka.net)

### TEKA Küchentechnik GmbH

Sechsheldener Str. 122  
35708 Haiger (Germany)  
Tel: 49 - 2771 - 8141 - 0  
Fax: 49 - 2771 - 8141 - 10  
[http:// www.teka.net](http://www.teka.net)